



# Aviso de 30 días sobre los exámenes estatales de Oregón para Artes del Lenguaje Inglés y Matemáticas

## FOMENTANDO LA EQUIDAD Y EXCELENCIA PARA CADA ESTUDIANTE

Oregón tiene el compromiso de preparar a cada estudiante con el conocimiento y las destrezas necesarias para tener éxito más allá de la escuela preparatoria. Los exámenes sumativos estatales de Oregón para Artes del Lenguaje Inglés (ELA) y Matemáticas están completamente alineados con los Estándares Estatales de Oregón y proveen a los estudiantes en los grados 3-8 y 11, junto con sus familias, una medición del desempeño y crecimiento académico.

## LOS EXÁMENES ESTATALES DE OREGÓN...

- ...son creadas por educadores en Oregón y a lo largo de otros estados
- ...desafían a su estudiante a pensar críticamente y aplicar su conocimiento a lo largo de una variedad de contextos
- ...van más allá de las opciones múltiples y piden que su estudiante explique sus respuestas
- ...actúan como un vistazo sobre el progreso de su estudiante que puede considerarse junto con otras piezas de información para determinar el éxito académico de su estudiante
- ...ayudan a las escuelas y distritos a evaluar sus sistemas de enseñanza y aprendizaje, así como también identificar los grupos de estudiantes cuyas necesidades académicas podrían no satisfacerse adecuadamente
- ...ayudan a que las comunidades entiendan qué tan bien se desempeñan sus escuelas públicas

### ¿Cuánto tiempo se tardará mi estudiante para completar los exámenes sumativos estatales de Oregón?

La mayoría de los estudiantes completan su examen de ELA en 1.5 a 3 horas y su examen de Matemáticas en 1 a 1.5 horas. Debido a que no hay un límite de tiempo en los exámenes sumativos estatales de Oregón, su estudiante puede tardarse tanto como sea necesario para demostrar completamente lo que sabe y puede hacer.

### ¿Qué significan los resultados y dónde puedo obtener los resultados de mi estudiante?

Los resultados de los exámenes identifican las fortalezas y áreas de mejoramiento de su estudiante en Artes del Lenguaje Inglés y Matemáticas. Cada materia estará dividida en categorías y mostrará cómo se desempeñó su estudiante en cada área. Los exámenes miden el aprendizaje de los estudiantes en una escala que permite comparaciones a lo largo del tiempo. El Departamento de Educación de Oregón ha establecido cuatro niveles de desempeño en esta escala que generalmente describen el desempeño académico de los estudiantes. La escuela de su estudiante compartirá sus puntuaciones con usted al final del presente año escolar o al comienzo del próximo para ayudar a apoyar el éxito de su estudiante mientras avanza de un grado a otro.

### ¿Por qué es importante la participación de mi estudiante?

Aunque ningún examen por sí solo puede ofrecer un panorama completo sobre el progreso de su estudiante, el permitir que su estudiante tome los exámenes sumativos estatales provee a los educadores y administradores con una fuente de información sobre qué enfoques educativos están funcionando y dónde podrían necesitarse recursos adicionales. La participación de su estudiante es importante para asegurar que las escuelas y los distritos reciben los recursos específicos que necesitan para ayudar a que todos los estudiantes tengan éxito.

### ¿Cuándo tomará mi estudiante los exámenes?

La escuela de su estudiante determinará las fechas específicas cuando su estudiante tomará los exámenes dentro de los plazos para tomar los exámenes estatales. Los plazos para los exámenes estatales de Artes del Lenguaje Inglés y Matemáticas se aplican a los exámenes sumativos estatales generales y alternativos.

Grados 3-8	Grado 11
03/31/2026 — 06/12/2026	02/03/2026 — 06/12/2026

## MANTÉNGASE INFORMADO(A)

Visite la página web de Starting Smarter de Oregón (<https://or.startingsmarter.org>) para aprender más sobre lo que su estudiante debería conocer y poder hacer en Artes del Lenguaje Inglés y Matemáticas, ver muestras sobre las preguntas de los exámenes y leer más sobre los resultados de los exámenes de su estudiante. Contacte al maestro de su estudiante o director de la escuela si tiene preguntas.

# Formulario de exclusión anual de OSAS (2025-26)

## DESCRIPCIÓN DE DERECHOS

Las leyes de Oregón (ORS 329.479) permiten que los padres/tutores legales y estudiantes adultos puedan excluirse cada año de los exámenes sumativos estatales de Oregón para Artes del Lenguaje Inglés (ELA) y/o Matemáticas mediante la presentación de este formulario en la escuela donde asiste el estudiante. Para cualquier estudiante que se excluya de un examen estatal de ELA o Matemáticas, la escuela deberá proveer un tiempo de estudio supervisado mientras otros estudiantes toman los exámenes.

**Para excluirse de los exámenes sumativos estatales de OSAS para Artes del Lenguaje Inglés y/o Matemáticas, esta sección debe completarse por el parente/tutor legal o estudiante adulto:**

Apellido legal del estudiante: \_\_\_\_\_

Primer nombre legal del estudiante: \_\_\_\_\_

Grado de inscripción del estudiante: \_\_\_\_\_

Escuela del estudiante: \_\_\_\_\_

**Por favor, indique los exámenes sumativos estatales de OSAS en las cuales usted desea que su estudiante sea excluido(a):**

- Artes del Lenguaje Inglés
- Matemáticas

Para ayudar a que la escuela de su estudiante planee con eficiencia la administración de los exámenes, por favor presente este formulario en la escuela de su estudiante cuando menos una semana antes del primer día de los exámenes. Para los estudiantes que se inscriben después de que comiencen los plazos para tomar los exámenes estatales, se recomienda que usted presente el formulario dentro de 2 semanas de su inscripción. Este formulario solamente es válido para el presente año escolar. Los padres/tutores legales y estudiantes adultos tienen requerido presentar un formulario de exclusión cada año si desean que los estudiantes no tomen los exámenes estatales.

**Yo entiendo que, al firmar este formulario, estoy optando por excluir a mi estudiante de los exámenes sumativos estatales de OSAS de ELA y Matemáticas solamente para el presente año escolar.**

Firma del parente/tutor legal\*\*: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

Nombre del parente/tutor legal (letra de molde)\*\*: \_\_\_\_\_

Este formulario puede presentarse en cualquier momento antes de que se cierren los plazos para tomar los exámenes. Si el estudiante ya tomó un examen, este examen será invalidado; los datos de su examen serán removidos de los sistemas de datos estatales; y el estudiante contará como no participante para los exámenes de este año. No se aceptarán las solicitudes presentadas después del último día de los plazos para tomar los exámenes.

\*Los estudiantes adultos (18 años y más) pueden firmar por ellos mismos y no requieren una firma de un parente o tutor legal.

\*\*El ingresar su nombre en el cuadro de firma del formulario digital indica su firma oficial.